



ENGLISH • ESPAÑOL • FRANÇAIS

IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

**¡IMPORTANTE!
CONSERVELO PARA REFERENCIA FUTURA.**

**IMPORTANT !
À CONSERVER POUR CONSULTATION.**



6842-NU

pretty in pink™
Activity Jumper • Columpio de Actividades
Youpala mobile

- Congratulations on your purchase of a new Bright Starts® product! Please read all instructions before assembly and use of the activity jumper.
- ¡Felicitaciones por haber comprado un nuevo producto de Bright Starts®! Lea todas las instrucciones antes de armar este saltador de actividades.
- Félicitations pour votre achat d'un nouveau produit Bright Starts® ! Veuillez lire les instructions dans leur intégralité avant montage et utilisation de le sauteur fixe.

www.brightstarts.com



WARNING • ADVERTENCIA • AVERTISSEMENT

EN

To Prevent Serious Injury or Death:

- Use the activity jumper ONLY if the child meets ALL of the following conditions:
 - ...is at least four (4) months of age
 - ...can sit up by him or herself
 - ...is less than 30" tall (76.2 cm)
 - ...weighs less than 25 lbs. (11 kg)
- DO NOT allow children who can stand or walk on their own to use the activity jumper.
- Do not use the activity jumper in dangerous conditions or situations:
 - NEVER leave child unattended in the activity jumper. Adult supervision is required. ALWAYS keep child in view while child is in the product.
 - NEVER move the unit while the child is in the seat. • DO NOT scoot product across floor.
 - DO NOT allow child to sleep in the activity jumper.
 - DO NOT use toy modules separately from play surface.
 - NEVER use links to form a chain more than 12" (30.5 cm) long.
 - DO NOT allow child near product while its frame is in the storage position.
 - DO NOT swing or spin child in activity jumper.
 - DO NOT allow other children to hang or swing on the activity jumper.
 - It can be dangerous to allow other children to play near the activity jumper.
 - DO NOT add any strings or straps to any part of the activity jumper.
 - Strings can cause strangulation! DO NOT place items with a string around child's neck, such as a hood strings or pacifier cords. DO NOT suspend strings over product or attach strings to toys.
 - DO NOT use any hardware other than that supplied.
- **FALL HAZARD:** DO NOT place the activity jumper on an elevated surface. A child's movement can slide the activity jumper. • NEVER use near stairs. • To avoid tip-over, place the activity jumper on a flat, level floor. • Be sure that all four rubber feet on the frame touch the floor. • For indoor use only.

ES

Para evitar lesiones graves o la muerte:

- Use el saltador de actividades SÓLO si el bebé cumple con TODAS las condiciones que se indican a continuación:
 - ...tiene al menos cuatro (4) meses de edad
 - ...puede sentarse por sí solo
 - ...mide menos de 76,2 cm (30") de estatura
 - ...pesa menos de 11 kg (25 lb)
- NO permita que los niños que se paran o caminan por sí solos usen el saltador de actividades.
- No use el saltador de actividades en condiciones o situaciones peligrosas:
 - NUNCA deje al bebé sin supervisión en el saltador de actividades. Se requiere la supervisión por parte de un adulto. SIEMPRE mantenga al niño a la vista mientras se encuentre en el producto.
 - NO arrastre el producto por el piso.
 - NUNCA mueva la unidad mientras el niño se encuentra en el asiento.
 - NO permita que el niño duerma en el saltador de actividades.
 - NO use los módulos de los juguetes separados de la superficie para jugar.
 - NUNCA utilice los aros para formar una cadena de más de 12" (30,5 cm) de largo.
 - NO permita que los niños estén cerca del producto mientras el armazón está en la posición para guardar.
 - NO balancee ni haga girar al niño en el saltador de actividades.
 - NO permita que otros niños se cuelguen o balanceen del saltador de actividades.
 - Puede ser peligroso dejar que otros niños jueguen cerca del saltador de actividades.
 - NO agregue cuerdas ni correas a ninguna parte del saltador de actividades.
 - ¡Las cuerdas pueden provocar estrangulamiento! NO coloque artículos con cuerdas alrededor del cuello de un niño, tales como cuerdas de capuchas o cordones de chupetes. NO suspenda cuerdas sobre el producto ni las ate a los juguetes.
 - NO use ningún otro elemento de ferretería que no sea de los proporcionados.
- **PELIGRO DE CAÍDAS:** NO coloque este saltador de actividades sobre una superficie elevada. Un movimiento del bebé puede hacer que el saltador de actividades se deslice. • NUNCA lo utilice cerca de las escaleras. • Para evitar que se vuelque, coloque el saltador de actividades sobre un piso plano y nivelado. • Asegúrese de que las cuatro patas de goma que se encuentran sobre el armazón toquen el piso. • Sólo para uso en interiores.

FR**Pour éviter les risques d'accident grave ou de décès :**

- Utiliser le sauteur fixe **UNIQUEMENT** si l'enfant remplit **TOUTES** les conditions suivantes :
 - ... est âgé de moins de quatre (4) mois
 - ... peut s'asseoir seul
 - ... mesure moins de 76,2 cm
 - ... pèse moins de 11 kg
- **NE PAS** laisser des enfants qui savent se tenir debout ou marcher seuls utiliser le sauteur fixe.
- Ne pas utiliser le sauteur fixe dans des conditions ou situations dangereuses :
 - **NE JAMAIS** laisser l'enfant dans le sauteur fixe sans surveillance. Surveillance par un adulte obligatoire. **NE JAMAIS** quitter l'enfant des yeux pendant qu'il se trouve dans le produit.
 - **NE JAMAIS** déplacer le produit lorsque l'enfant se trouve dans le siège.
 - **NE PAS** traîner le produit sur le sol.
 - **NE PAS** laisser l'enfant s'endormir dans le sauteur fixe.
 - **NE PAS** utiliser les modules jouets séparément de la surface de jeu.
 - **NE JAMAIS** utiliser les anneaux pour former une chaîne de plus de 30,5 cm de long.
 - **NE PAS** laisser l'enfant à proximité du produit lorsque le cadre est en position rangement.
 - **NE PAS** balancer l'enfant ni le faire tourner sur lui-même dans le sauteur fixe.
 - **NE PAS** permettre à d'autres enfants de se suspendre au sauteur fixe ou de se balancer en s'accrochant à lui.
 - Il peut s'avérer dangereux de permettre à d'autres enfants de jouer à proximité du sauteur fixe.
 - **NE PAS** ajouter de sangles ou de cordons à aucune partie du sauteur fixe.
 - Les cordons peuvent être la cause d'un étranglement ! **NE PAS** placer d'objets suspendus à une ficelle autour du cou de bébé, par exemple, les cordons d'une capuche ou l'attache d'une sucette. **NE PAS** suspendre de cordons au-dessus du produit ni attacher de ficelles aux jouets.
 - **NE PAS** utiliser d'autres pièces que celles qui sont fournies.
- **RISQUE DE CHUTE** : **NE PAS** placer le sauteur fixe sur une surface élevée. Les mouvements de l'enfant sont susceptibles de faire glisser le sauteur fixe. • **NE JAMAIS** utiliser le produit près des escaliers. • Pour éviter qu'il ne se renverse, placer le sauteur fixe sur une surface plane. • Vérifier que les quatre pieds en caoutchouc du cadre sont bien en contact avec le sol. • À utiliser exclusivement à l'intérieur.

IMPORTANT • IMPORTANTE • IMPORTANT**EN**

- Adult assembly required.
- Care should be taken in unpacking and assembly.
- Examine product frequently for damaged, missing, or loose parts.
- Do not use product if damaged or broken.

ES

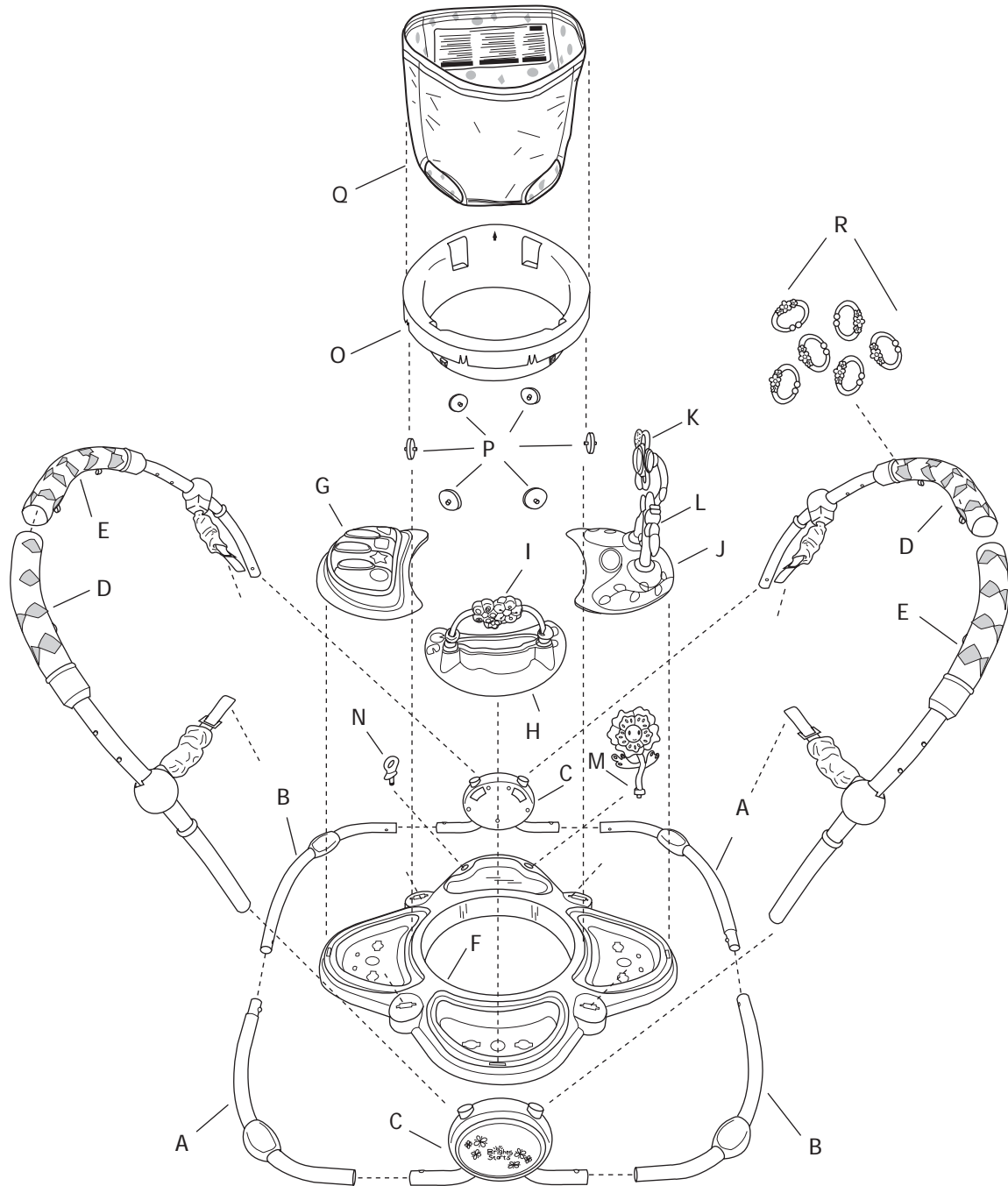
- Requiere que un adulto lo arme.
- Se debe tener cuidado al desempacar y armarlo.
- Examine el producto con frecuencia en busca de partes dañadas, extraviadas o sueltas.
- NO use el producto si está dañado o roto.

FR

- Doit être assemblé par un adulte.
- Déballez et assemblez soigneusement.
- Vérifiez régulièrement qu'aucun pièce n'est endommagée, manquante ou desserrée.
- N'utilisez pas le produit si ce dernier est endommagé ou cassé.

Assembly Instructions • Instrucciones para armarlo Instructions d'assemblage

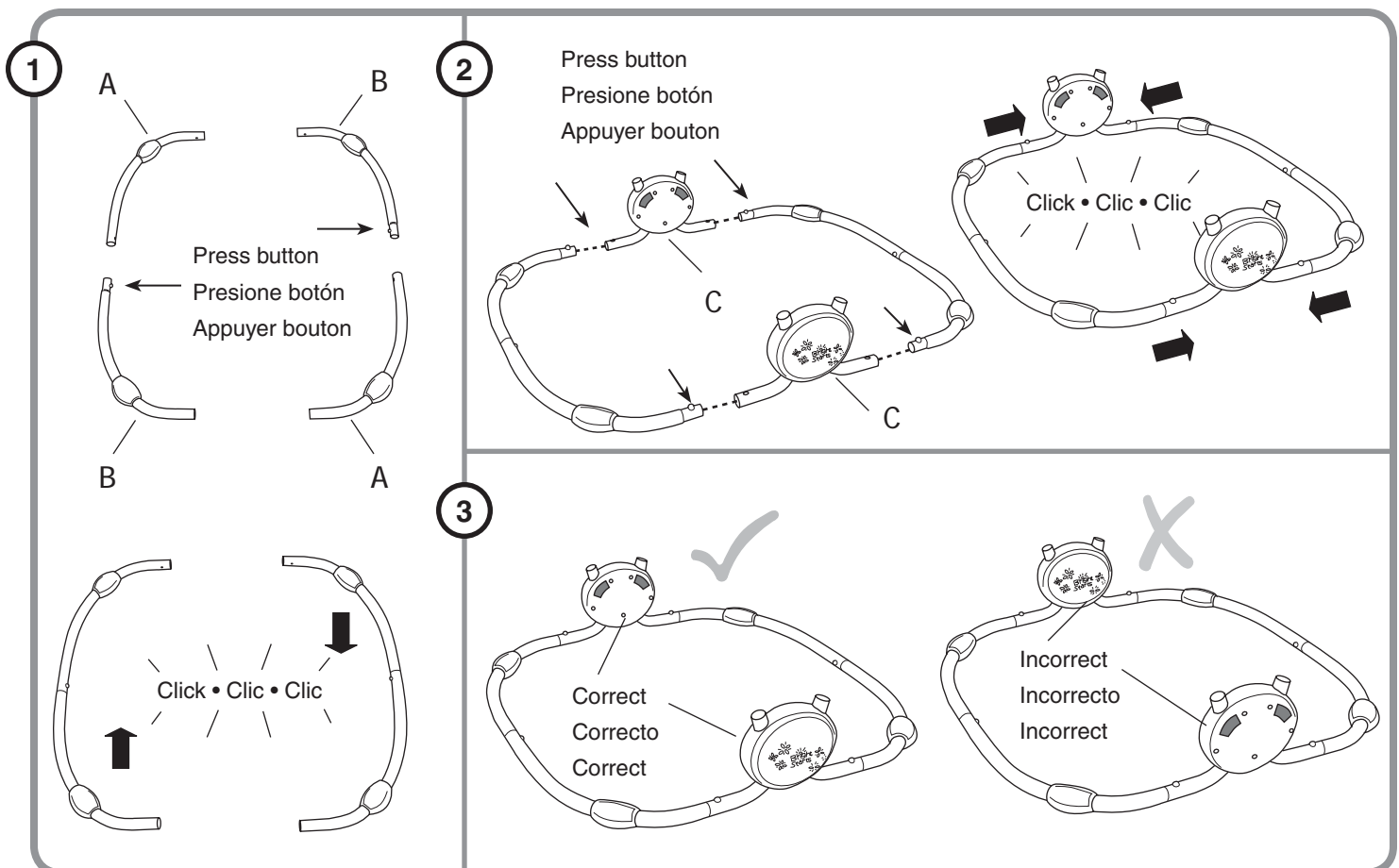
Drawing and Parts List • Dibujo y lista de partes • Dessin et liste de pièces



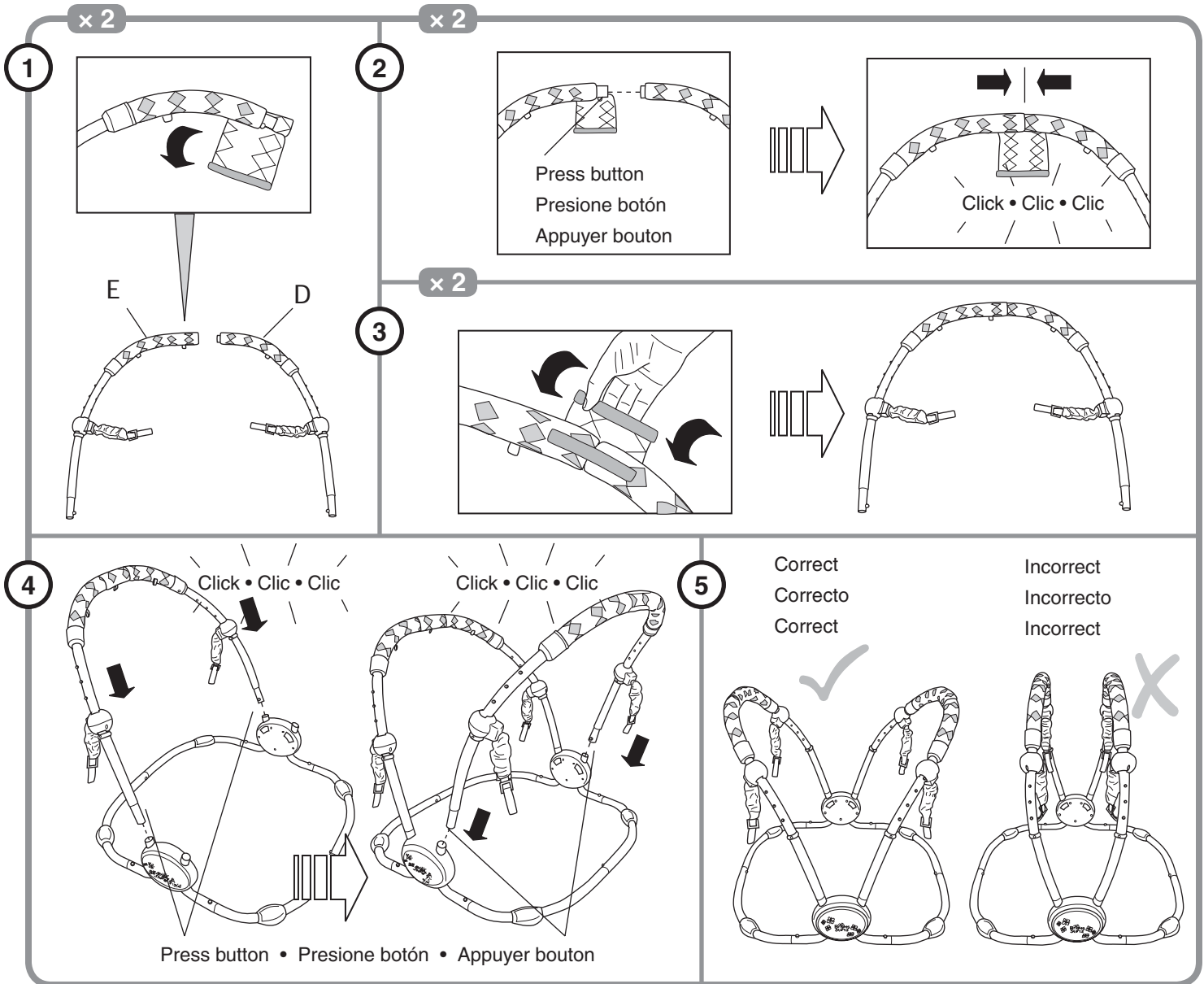
Part Parte Pièce	Qty. Cant. Qté	Description	Descripción	Description
A	(2)	Base frame tube with spring-loaded button	Tubo del armazón de la base con el botón accionado por resorte	Tube cadre de base avec bouton à ressort
B	(2)	Base frame tube with two spring-loaded buttons	Tubo del armazón de la base con dos botones accionado por resorte	Tube cadre de base avec deux bouton à ressort
C	(2)	Connector hub assembly	Conjunto de centro conector	Ensemble collet de raccord
D	(2)	Upper frame tube assembly	Conjunto de tubo del armazón superior	Module tube du cadre supérieur

Part Parte Pièce	Qty. Cant. Qté	Description	Descripción	Description
E	(2)	Upper frame tube assembly with spring-loaded button and extension sleeve	Conjunto de tubo del armazón superior con botón accionado por resorte y mango de extensión	Module du tube du cadre supérieur avec bouton à ressort et manchon rallong
F	(1)	Play surface	Superficie de juego	Surface de jeu
G	(1)	Piano module	Módulo del piano	Module piano
H	(1)	Base with mirror	Base con espejo	Base avec miroir
I	(1)	Spinning flower and heart bead chaser	Sujetador de cuentas con forma de corazón y flor	Boulier fleur et coeur
J	(1)	Base for stalk toys	Base para juguetes del tubo flexible	Base pour jouets tige
K	(1)	Rotating flower with beads and teething petals	Flor giratoria con cuentas y pétalos para morder	Fleur rotative avec boules et pétales à mordiller
L	(1)	Bee spinner toy stalk	Juguete del tubo flexible con forma de abeja que gira	Tige tourniquet abeille
M	(1)	Teethable flower stalk toy	Juguete del tubo flexible con forma de flor, para morder	Jouet tige facile à mordiller
N	(1)	Toy anchor	Ancla del juguete	Ancre jouet
O	(1)	Seat carrier	Soporte del asiento	Support du siège
P	(6)	Wheels for seat carrier	Ruedas para el soporte del asiento	Roulettes pour le support du siège
Q	(1)	Fabric seat	Asiento de tela	Siège tissu
R	(6)	Toy links	Eslabones de juguetes	Ensemble d'anneaux jouets

Base Frame Assembly • Armado del armazón de la base Montage du cadre inférieur



Upper Frame Assembly • Armado del armazón superior Montage du cadre supérieur



Battery Installation • Instalación de las Baterías • Installation des Piles

EN The Piano Module requires (3) size C/LR14 (1.5V) batteries (not included). Please use alkaline batteries for better performance.



CAUTION: Follow the battery guidelines in this section. Otherwise, battery life may be shortened or the batteries may leak or rupture.

- Always keep batteries away from children.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard, or rechargeable batteries.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Install the batteries so that the polarity of each one matches the markings in the battery compartment.
- Do not short-circuit the batteries.
- Do not store batteries in areas that have extreme temperatures (such as attics, garages, or automobiles).
- Remove exhausted batteries from the battery compartment.
- Never attempt to recharge a battery unless it is specifically marked "rechargeable."
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Do not use rechargeable alkaline batteries in a Ni-Cad or Ni-MH battery charger.
- Please use the correct disposal method for batteries.
- Remove batteries before putting activity jumper into storage for a prolonged period of time.

Módulo del Piano requiere (3) baterías tamaño C/LR14 (1.5 V) (no incluidas). Use baterías alcalinas para un mejor funcionamiento.



PRECAUCIÓN: Siga los lineamientos para las baterías en esta sección. De lo contrario, la vida de la batería podría reducirse o la batería podría tener una fuga o romperse.

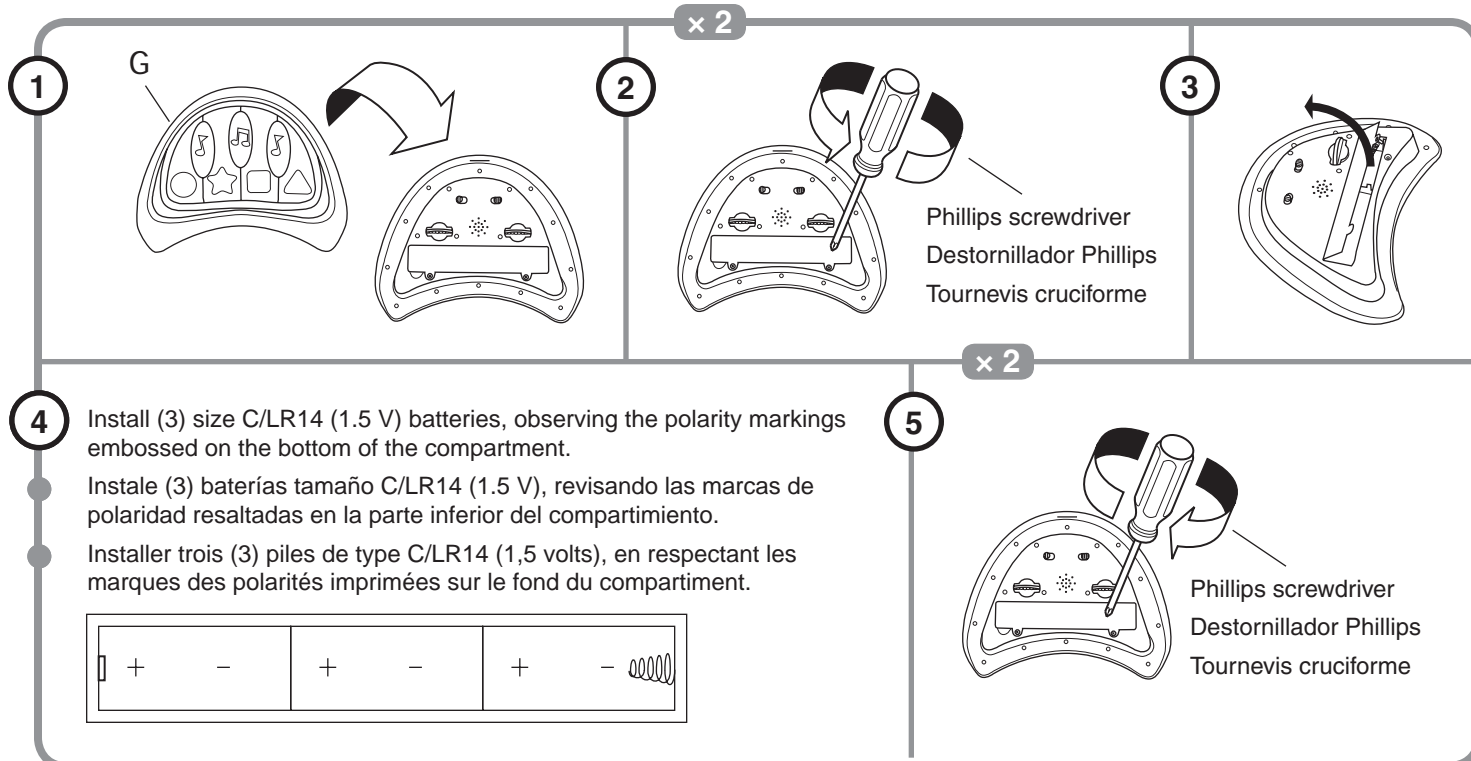
- Siempre mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.
- No combine baterías usadas con nuevas.
- No combine baterías alcalinas, estándar ni recargables.
- Se deben usar únicamente baterías del mismo tipo que las recomendadas o de un tipo equivalente.
- Instale las baterías de modo que la polaridad de cada una coincida con las marcas del compartimiento para baterías.
- No haga cortocircuito con las baterías.
- No almacene las baterías en áreas que tengan temperaturas extremas (como áticos, garajes o automóviles).
- Saque las baterías gastadas del compartimiento para baterías.
- Nunca intente recargar una batería, a menos que indique específicamente que es "recargable".
- Las baterías recargables deben retirarse del juguete antes de recargarse.
- Las baterías recargables sólo deberán recargarse con la supervisión de un adulto.
- No use baterías alcalinas recargables en un cargador de baterías Ni-Cad o Ni-MH.
- Utilice el método de eliminación correcto para las baterías.
- Retire las baterías antes de almacenar el saltador de actividades durante un período prolongado.

La Module du Piano utilise deux (3) piles de type C/LR14 (1,5 volts) (non fournies). Il est préférable d'utiliser des piles alcalines pour une meilleure performance.



MISE EN GARDE : suivre la notice relative aux piles dans cette rubrique. Dans le cas contraire, la durée de vie de la pile peut être raccourcie, ou la pile peut fuir ou tomber en panne.

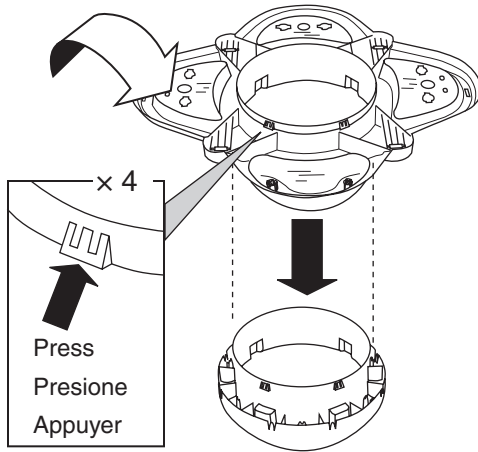
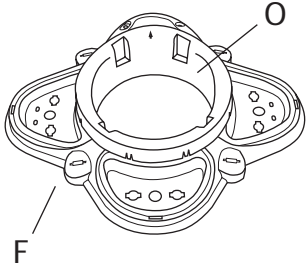
- Tenir les piles hors de portée des enfants.
- Ne pas mélanger piles neuves et usagées.
- Ne pas mélanger les piles alcalines, standard ou rechargeables.
- Vous devez utiliser seulement des piles de types semblables ou équivalents à ce qui est recommandé.
- Mettre les piles en place en respectant les polarités inscrites dans le compartiment prévu à cet effet.
- Ne pas court-circuiter les piles.
- Ne pas stocker les piles dans des lieux susceptibles de connaître des températures extrêmes (tels qu'un grenier, un garage, ou un véhicule automobile).
- Retirer les piles épuisées du compartiment.
- Ne jamais tenter de recharger une pile à moins qu'elle ne porte explicitement la mention « rechargeable ».
- Retirer les piles rechargeables du compartiment avant de procéder au chargement.
- Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.
- N'utilisez pas de piles alcalines rechargeables avec un chargeur de batteries NiCd ou NiMH.
- Mettre les piles au rebut conformément au mode d'élimination adéquat.
- Avant de ranger le sauteur fixe pour une durée prolongée, retirer les piles de leur compartiment.



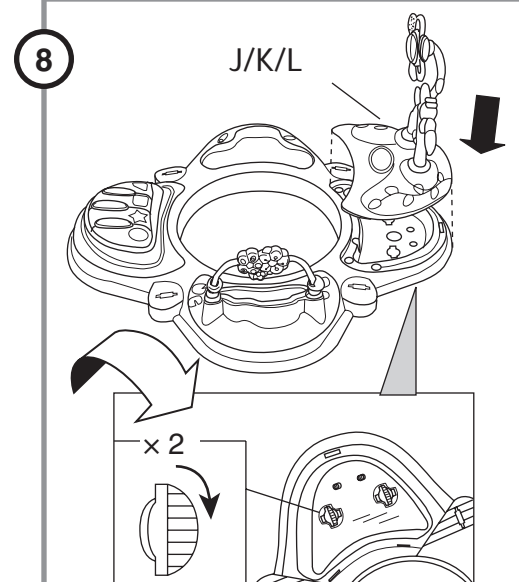
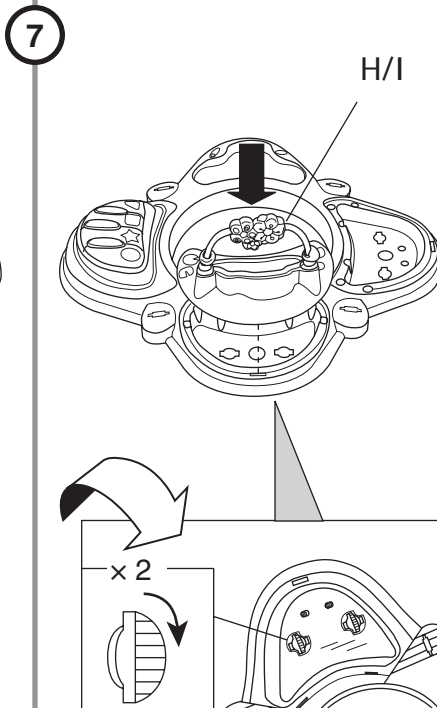
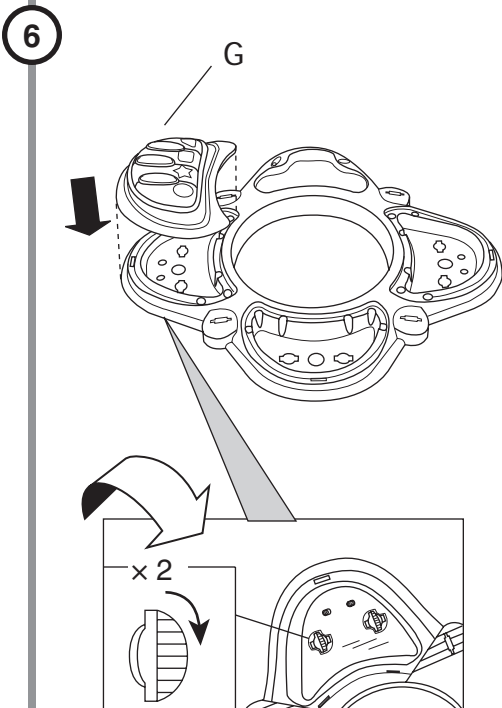
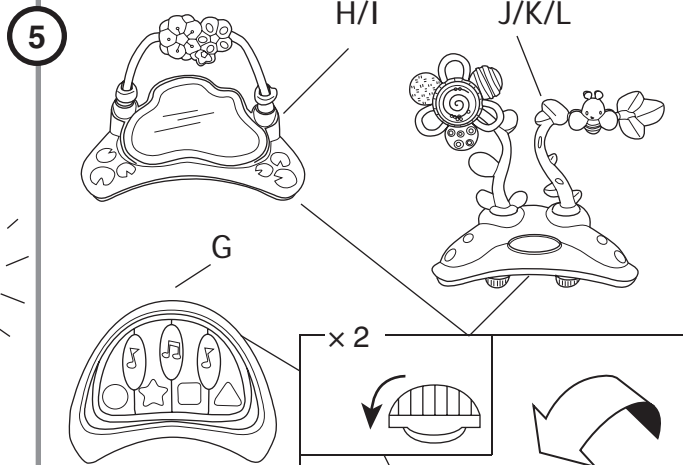
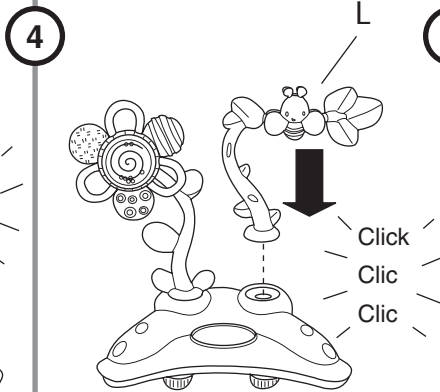
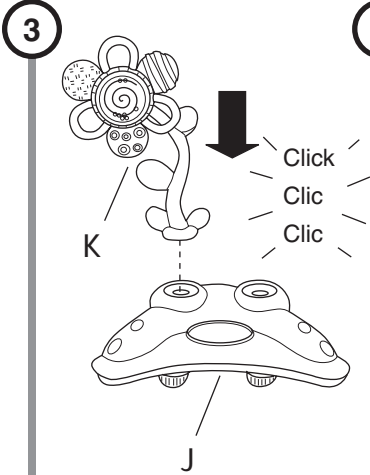
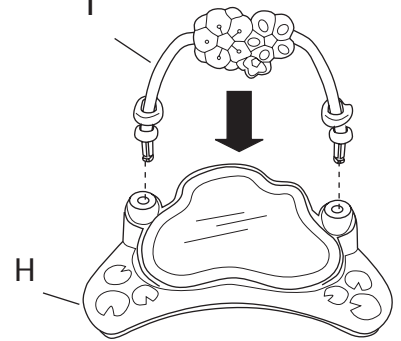
Toy Module Installation • Instalación de Juguetes Módulos

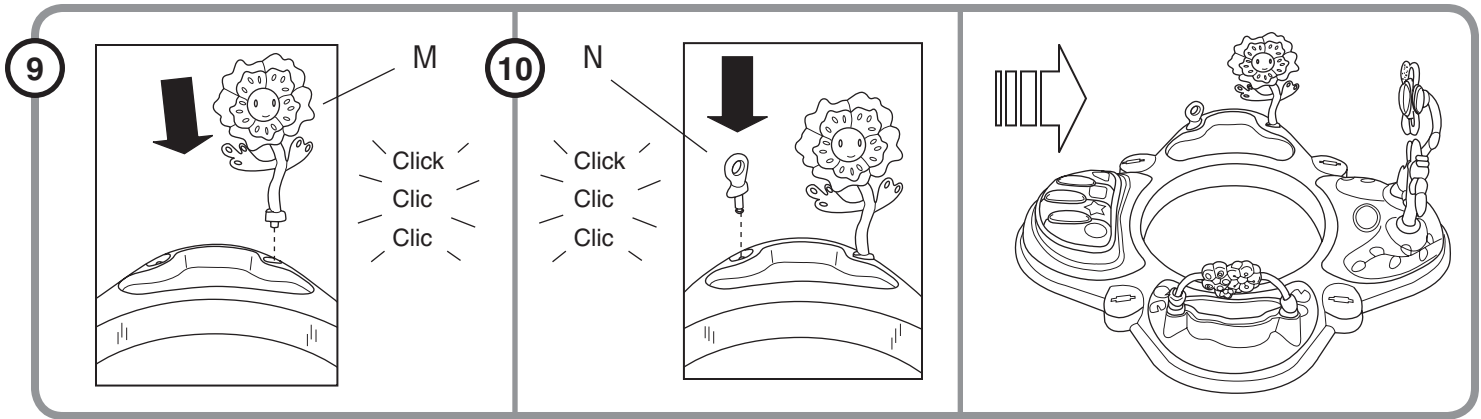
Installation des Modules de Jouet

- 1** Separate these parts:
 Separe estas piezas:
 Séparer ces pièces :

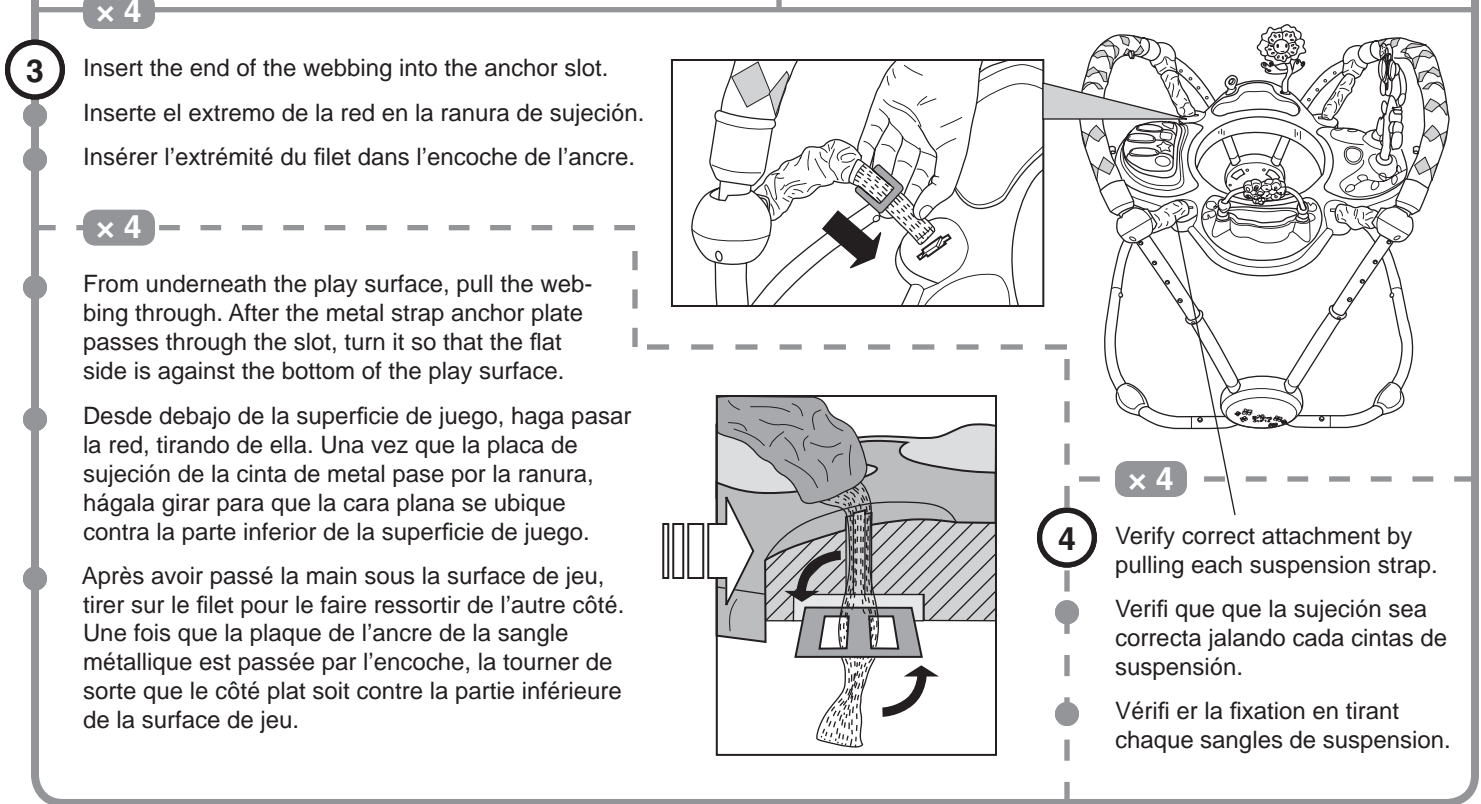
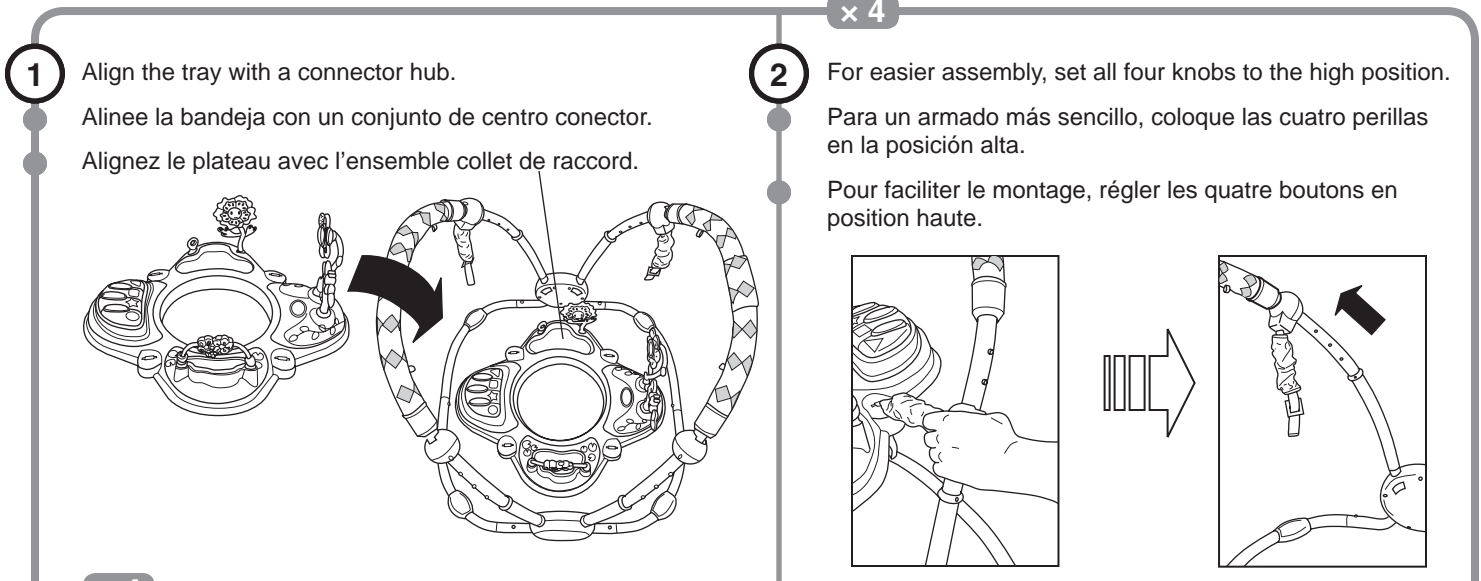


- 2** Click • Clic • Clic



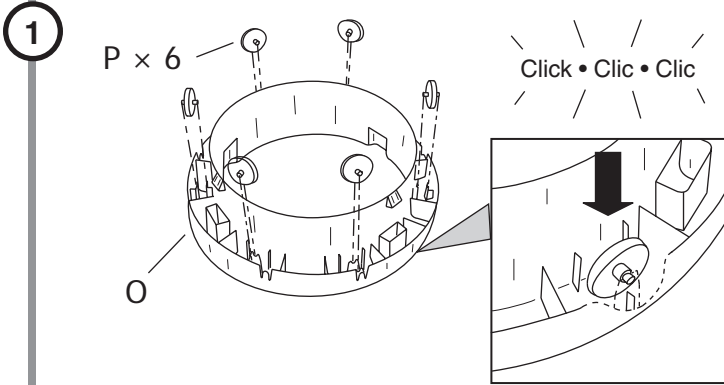


Play Surface Installation • Instalación de superficie de juego
Installation de surface de jeu

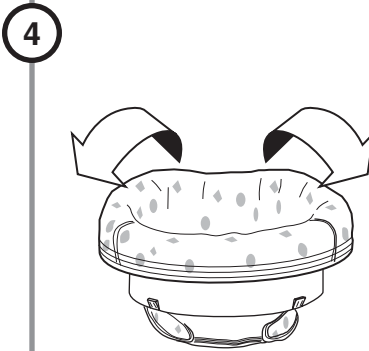
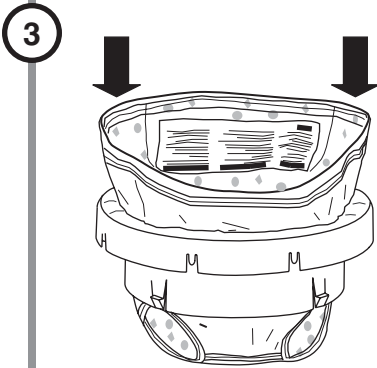
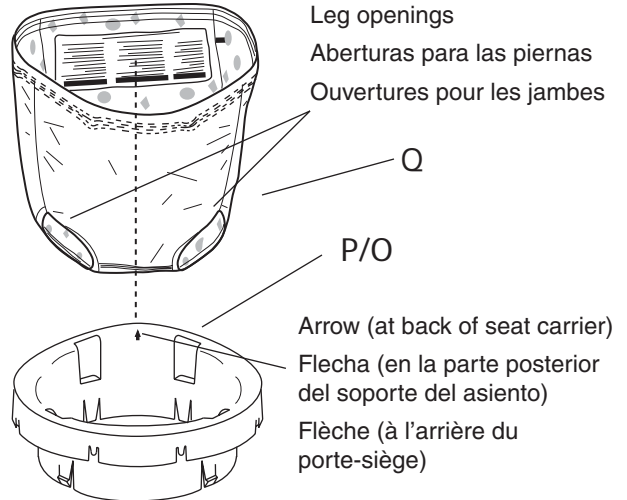


Seat Assembly • Ensamblaje del asiento • Ensemble du siège

× 6

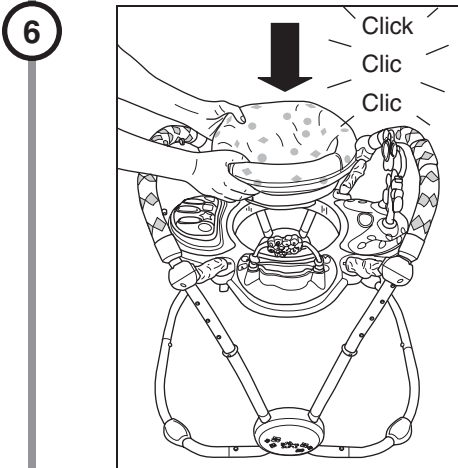
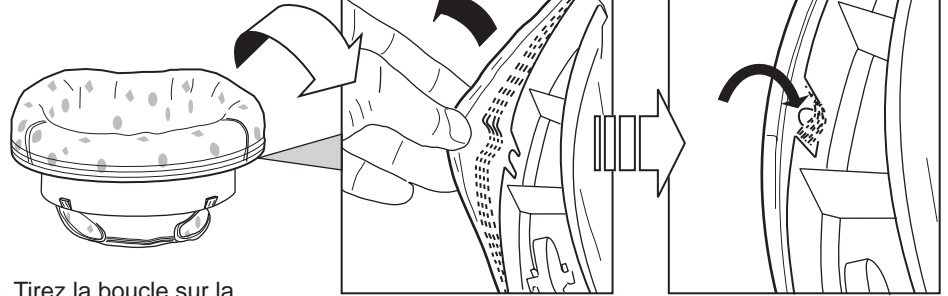


2 Align the center of the safety label to the arrow embossed on the seat carrier.
 Alinee el centro de la etiqueta de seguridad a la flecha grabada en el soporte del asiento.
 Aligner le centre de l'étiquette de sécurité à la flèche en relief sur le support du siège.

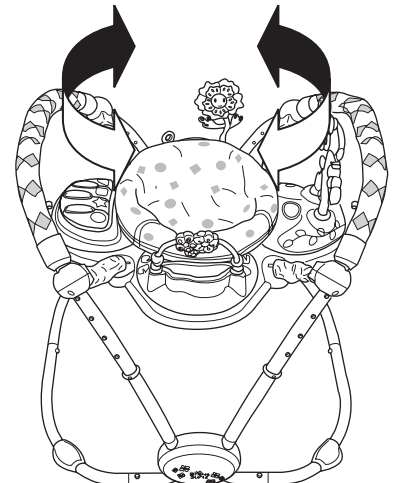


× 8

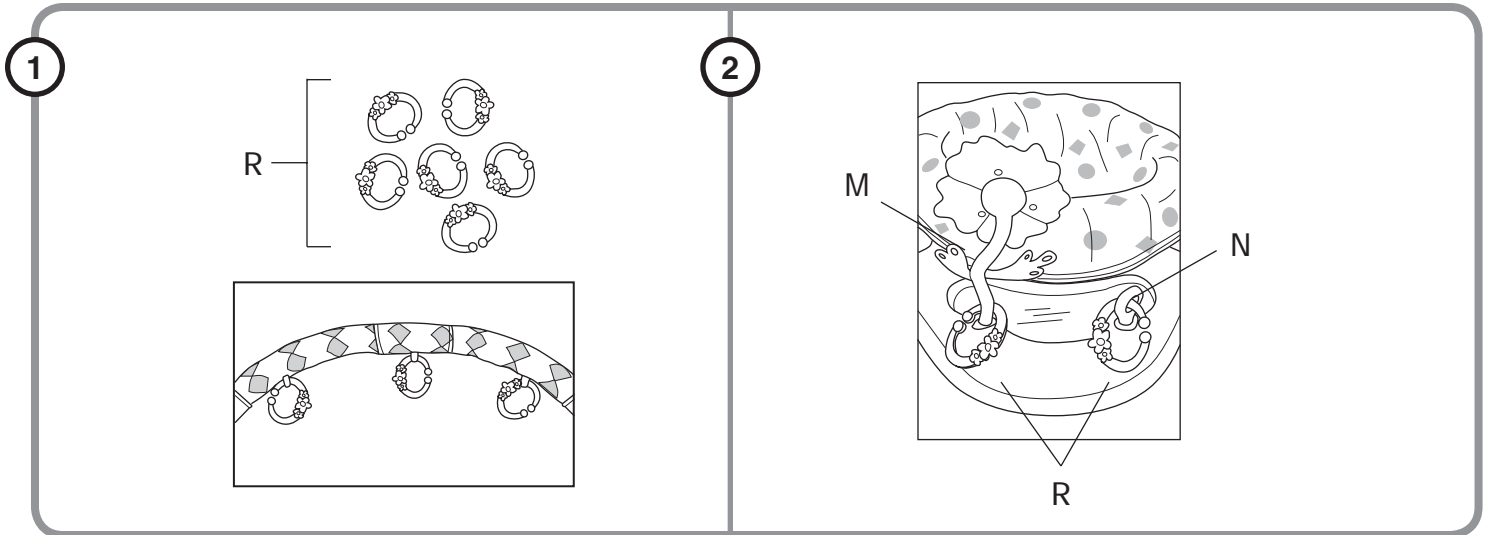
5 Find the tab nearest a loop. Pull the loop over the tab and slide it downward to attach the fabric seat to the seat carrier.
 Encuentre la pestaña más cercana un lazo. Tire del lazo sobre la pestaña y deslícelo hacia abajo para sujetar el asiento de tela al soporte del asiento.
 Trouvez la languette près de une boucle. Tirez la boucle sur la languette et glissez-la vers le bas pour fixer le siège de tissu sur le porte-siège.



7 Check the seat carrier installation. The seat carrier should rotate freely within the play surface.
 Revise la instalación del soporte del asiento. El soporte del asiento debe rotar libremente dentro de la superficie de juego.
 Vérifiez l'installation du porte-siège. Le porte-siège devrait tourner librement dans la surface de jeu.



Attaching the Toys • Cómo sujetar juguetes • Fixation des jouets



Operating Instructions • Instrucciones de funcionamiento • Mode d'emploi

Guidelines for Activity Jumper Use Lineamientos para el uso del saltador de actividades Notice d'utilisation du sauteur fixe

EN

- Smaller babies should be placed in the activity jumper for only short periods of time—15 minutes maximum.
- The time period may be increased as the child becomes more accustomed to the spring action.
- Interact frequently with your child while he or she is in the activity jumper. Playing music, dancing, and singing all engage the child by encouraging their play while in the activity jumper.
- DO NOT leave child unattended or out of view while they are in the activity jumper.
- Be sure to adjust the seat height specifically for your child before using the activity jumper.

ES

- Los bebés más pequeños deben ser colocados en el saltador de actividades solamente por periodos cortos, de 15 minutos como máximo.
- Se puede aumentar el período de uso a medida que el niño se acostumbra al efecto de rebote.
- Interactúe con su hijo con frecuencia cuando esté en el saltador de actividades. Hacer sonar música, bailar y cantar son actividades atractivas para el niño que lo estimulan a jugar mientras está en el saltador de actividades.
- NO deje al niño sin supervisión o fuera de su vista cuando esté en el saltador de actividades.
- Asegúrese de ajustar la altura del asiento específicamente para su hijo antes de comenzar a usar el saltador de actividades.


FR

- Les plus petits ne doivent être placés dans le sauteur fixe que pendant de très brèves périodes (15 minutes au maximum).
- Au fur et à mesure que l'enfant s'accoutume à l'action du ressort, ces périodes peuvent être prolongées.
- Veiller à assurer fréquemment des échanges avec l'enfant pendant que celui-ci ou celle-ci se trouve dans le sauteur fixe. Pendant qu'il se trouve dans le sauteur fixe, l'enfant est encouragé à jouer : musique, danse, chant.
- NE PAS laisser l'enfant sans surveillance ni hors du champ de vision pendant qu'il se trouve dans le sauteur fixe.
- Régler la hauteur du siège spécifiquement en fonction de la taille de votre enfant avant toute utilisation du sauteur fixe.

Adjusting the Seat Height • Ajuste de la altura del asiento Réglage de la hauteur du siège

- The goal of adjusting the seat height is to ensure the child is supported by *both* the seat and their legs. In this way, they can have assistance while learning how to transition from sitting to walking.
- La idea de ajustar la altura del asiento es garantizar que el niño esté apoyado *tanto* en el asiento como en sus piernas. De esta forma, los niños tendrán ayuda mientras se encuentran en la transición entre sentarse y caminar.
- L'objectif du réglage de la hauteur du siège est de faire en sorte que l'enfant soit supporté *à la fois* par le siège et par ses jambes. De la sorte, ils peuvent bénéficier d'une aide alors qu'ils apprennent comment passer de la position assise à la marche.

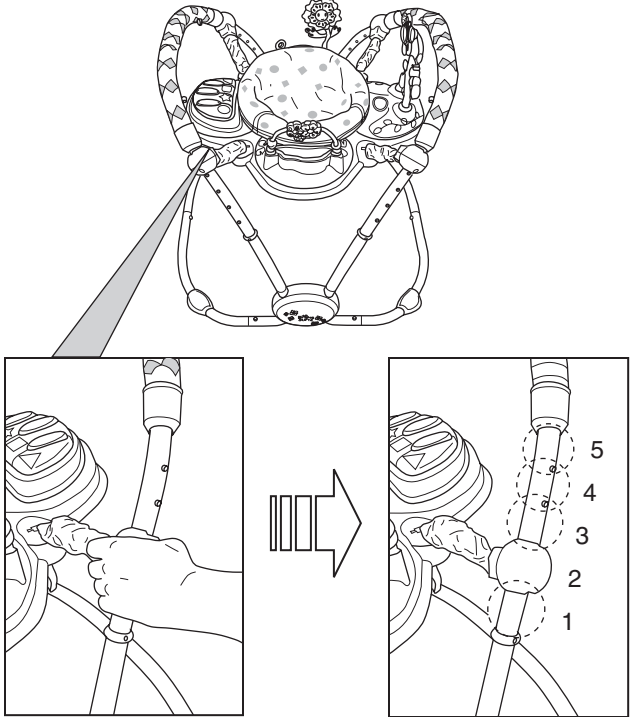
1





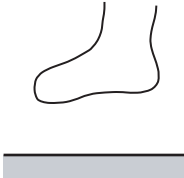
Leg openings in front
Aberturas para las piernas en el frente
Ouvertures pour les jambes à l'avant

x 4

3 Five height settings are available.
Existen cinco configuraciones de altura disponibles.
Cinq réglages en hauteur peuvent être effectués.



2

Correct Correcto Correct	Too low Demasiado bajo Trop bas	Too high Demasiado alto Trop haut
		

Piano Operation • Funcionamiento del piano • Fonctionnement du piano

EN

The four large keys (diatonic) can be pressed to play notes, chords, or melodies, depending on the operating mode of the piano. The three smaller keys (chromatic) are lighted so they can pulse in rhythm to notes, chords, or melodies. The lighted keys cannot be pressed.

The piano control switches are located on the bottom of the piano module as shown below.

ES

Las cuatro teclas grandes (diatónicas) pueden presionarse para tocar notas, acordes o melodías, según el modo de operación del piano. Las tres teclas más pequeñas (cromáticas) están iluminadas para que ellos puedan pulsar ritmos, notas, acordes o melodías. No pueden presionarse las teclas iluminadas.

El Interruptor de Encendido/Modo (Power/Mode) selecciona el modo de operación del piano.

FR

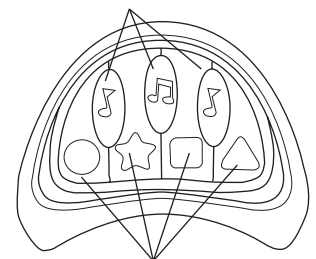
Les quatre grandes touches (diatoniques) permettent d'activer des notes, des accords ou des mélodies, selon le mode de fonctionnement choisi. Les trois petites touches (chromatiques) s'éclairent pour marquer le rythme des notes, des accords ou des mélodies. Il n'est pas possible d'activer les touches éclairées.

L'interrupteur Power/Mode permet de sélectionner le mode de fonctionnement du piano.

Lighted keys

Teclas iluminadas

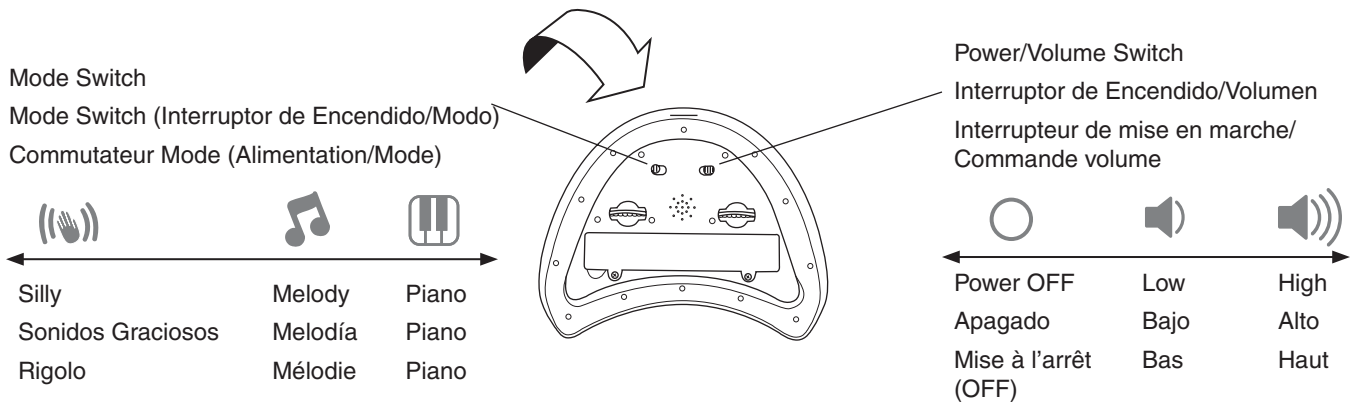
Touches lumineuses



Active piano keys

Teclas activas del piano

Touches piano actives



EN The Mode Switch selects the operating mode for the piano.



Silly Sounds Mode – A child jumping up and down will play silly sounds.



Melody Mode – Press any key to play individual melodies. Press the same key again during music play to change the lead (melody) instrument. Lighted keys dance in rhythm to the music. Press a different key during music play to change melodies. Wait a few seconds and a second group of melodies will play.



Piano Mode – Press any key to play sounds from a single instrument and pulse the lighted keys. The sounds include notes or chords. After a 10-second pause between key presses, a different instrument sound will be available. The instruments will also alternate between playing chords or individual notes.



NOTE: Weak batteries cause erratic product operation, including distorted sound and dimming or failed lights. Because each electrical component requires a different operating voltage, replace the batteries when any function fails to operate. See page 6.



CAUTION: Keep liquids away from the piano. Spillage could affect the sound or operation.

ES El Interruptor de Modo (Mode) selecciona el modo de operación del piano.



Modo Sonidos Graciosos – Un niño saltar arriba y hacia abajo tocar sonidos graciosos.



Modo Melodía – Presione cualquier tecla para tocar melodías individuales. Presione nuevamente la misma tecla durante la reproducción de la música para cambiar el instrumento principal (melodía). Las teclas iluminadas bailan al ritmo de la música. Presione una tecla diferente mientras se escucha la música para cambiar las melodías. Espere unos segundos y se reproducirá un segundo grupo de melodías.



Modo Piano – Presione cualquier tecla para tocar sonidos de un único instrumento y pulsar las teclas iluminadas. Los sonidos incluyen notas o acordes. Después de una pausa de 10 segundos entre las pulsaciones de las teclas, aparecerá el sonido de un instrumento diferente. Los instrumentos también alternarán entre acordes y notas individuales.



NOTA: Las baterías débiles hacen que el producto funcione en forma errática, es decir, con distorsión del sonido y pérdida de intensidad o falla de las luces. Dado que cada componente eléctrico requiere una tensión de operación distinta, reemplace las baterías cuando falle alguna función. Consulte la página 6.



PRECAUCIÓN: Mantenga los líquidos alejados del piano. Un derrame podría afectar el sonido o el funcionamiento.

FR L'interrupteur Mode permet de sélectionner le mode de fonctionnement du piano.



Mode Rigolo : un enfant sautiller en haut et en bas jouer des sons rigolo.



Mode mélodie : appuyer sur n'importe quelle touche pour activer des mélodies individuelles. Appuyer de nouveau sur la même touche pendant la musique pour changer l'instrument principal (mélodie). Les touches lumineuses dansent en rythme avec la musique. Appuyer sur une autre touche pendant la musique pour changer de mélodie. Attendre quelques secondes et pour obtenir un second groupe de mélodies.



Mode piano : appuyer sur n'importe quelle touche pour jouer d'un seul instrument et activer les touches éclairées. Les sons incluent notes et accords. Au bout de 10 secondes de pause entre l'activation de touches, un son d'instrument différent retentit. Les instruments interviennent également en alternance selon que des accords ou des notes individuelles sont activées.

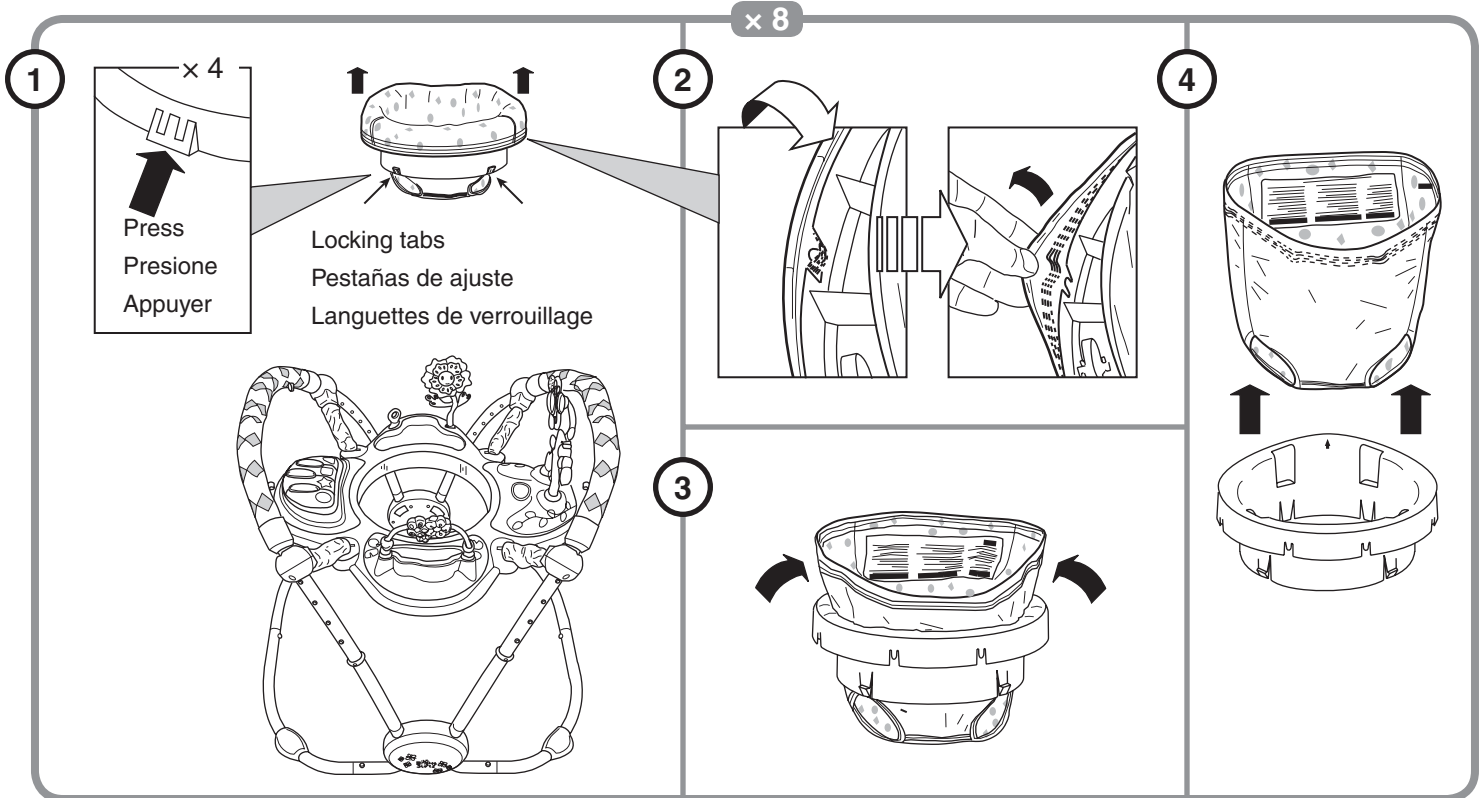


REMARQUE : Les piles usagées entraînent le dysfonctionnement du produit (son déformé, éclairage faible ou déficient). Chacun des composants électriques exigeant une tension de fonctionnement différente, remplacer les piles quand une des fonctions devient défectueuse. Voir page 6.



MISE EN GARDE : gardez les liquides loin du piano. Un déversement pourrait affecter le son ou le fonctionnement du piano.

Care and Cleaning • Cuidado y limpieza • Entretien et nettoyage



EN

Fabric Seat – First, you must remove the seat carrier...


To wash the fabric seat... Machine wash the fabric seat in cold water. Use a gentle wash cycle with no bleach. Tumble dry, using low heat.

To reinstall the fabric seat and seat carrier, reverse the steps above or refer to the Seat Assembly Instructions, page 10.

Plastic Parts – Wipe the plastic parts with mild soap and a damp cloth. Wipe dry. Do not use harsh detergents or bleach.

To remove a toy module from the play surface for cleaning:

- Remove the seat carrier from the play surface.
- Reach under the toy module and turn both locking keys 1/4 turn counter-clockwise until they click into place.
- Lift the toy module upward from its mounting location.

 **NOTE:** After cleaning, install the toy modules *before* installing the seat carrier.

Teether – Clean teether before use. Not dishwasher safe. Wipe clean with damp cloth and mild soap. Air dry.

ES

Asiento de tela – Primero debe retirar el soporte del asiento...


Para lavar el asiento de tela... Lave el asiento de tela en una lavadora con agua fría. Use un ciclo de lavado suave. No use cloro. Séquelo en una secadora a baja temperatura.

Para reinstalar el asiento de tela y el soporte del asiento, invierta los pasos anteriores o consulte las Instrucciones de Ensamblaje del Asiento, página 10.

Partes de plástico – Limpie las partes de plástico con jabón suave y un paño húmedo. Séquelas. No use detergentes abrasivos ni cloro.

Para extraer un módulo de un juguete de la superficie de juego para limpiarlo...

- Retire el soporte del asiento de la superficie de juego.
- Gire las dos llaves de traba que se encuentran debajo del módulo del juguete 1/4 de vuelta en sentido antihorario hasta que queden trabadas en su lugar.
- Levante el módulo del juguete y retírelo de su lugar de montaje.

 **NOTA:** Después de limpiarlo, instale los módulos de juguetes antes de instalar el soporte del asiento.

Mordedera – Limpie la mordedera antes de usarla. No apto para lavavajillas. Limpie con un paño húmedo y jabón suave. Deje secar al aire.

Siège de tissu – D'abord, vous devez retirer le porte-siège...

Pour laver le siège de tissu... Lavez le siège à la machine à l'eau froide. Choisissez le cycle délicat, sans agent de blanchiment. Séchez en machine, à basse température.

Pour replacer le siège et le porte-siège, inversez les étapes précédentes ou reportez-vous aux instructions d'ensemble du siège, page 10.

Pièces de plastique – essuyer les pièces en plastique à l'aide d'un chiffon imbibé d'eau savonneuse. Essuyer ensuite à l'aide d'un chiffon sec. Ne pas utiliser de détergents forts ni de produits nettoyant à base de chlore.

Pour retirer un jouet de la surface de jeu afin de le nettoyer...

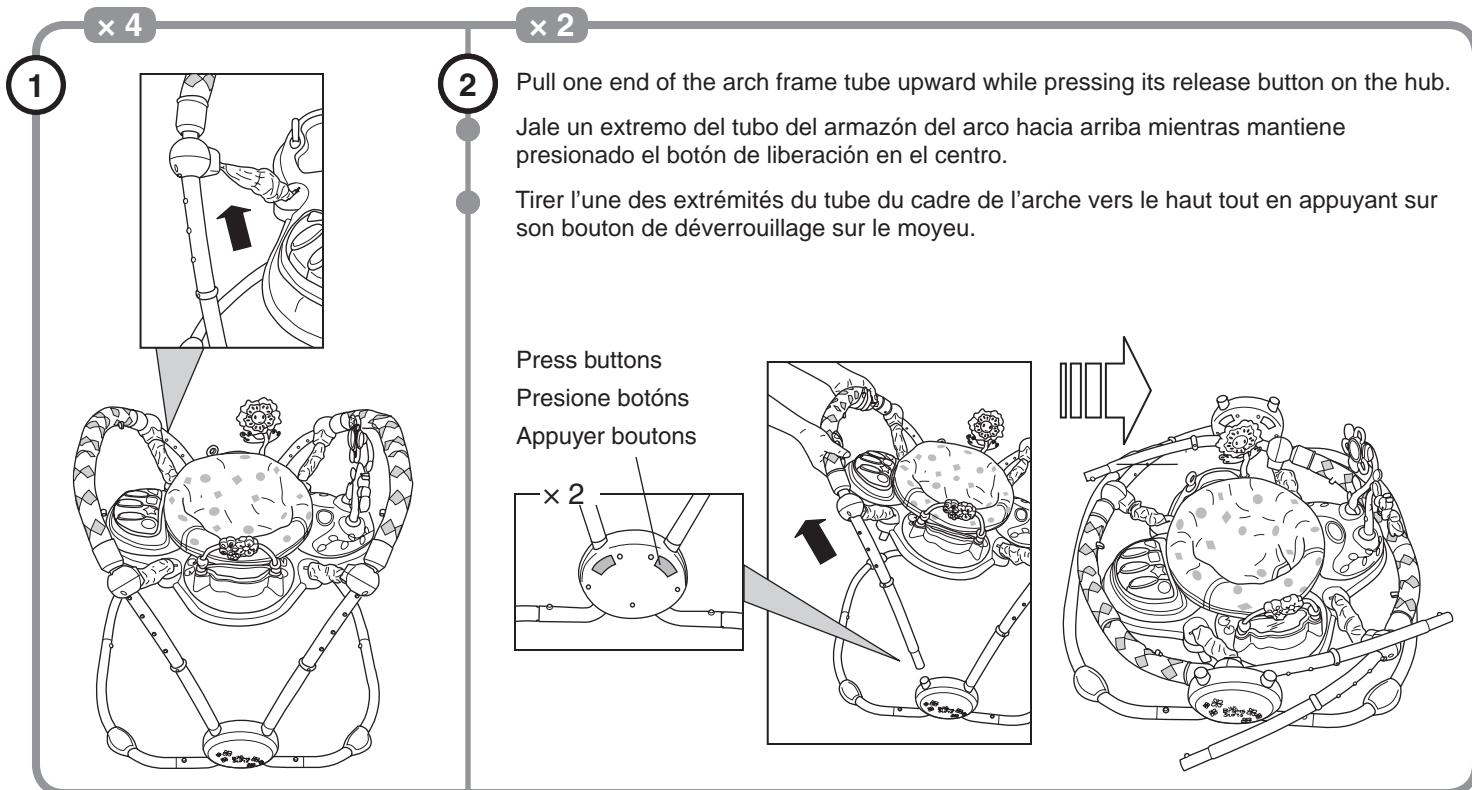
- Retrait du support du siège de la surface de jeu.
- Accéder à la partie située sous le jouet et faire tourner les deux clés de verrouillage d'un quart de tour dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à enclenchement.
- Soulever le jouet pour le retirer de son emplacement de montage.



REMARQUE : Après nettoyage, replacer les jouets avant d'installer le support du siège.

Jouet de dentition – nettoyer le jouet de dentition avant de l'utiliser. Non résistant au lave-vaisselle. Essuyer à l'aide d'un chiffon imbibé d'eau et d'un détergent doux. Séchage à l'air libre.

Storage • Almacenamiento • Rangement



Servicing Replaceable Parts • Servicio para las partes reemplazables Entretien des pièces remplaçables

EN

Toy Modules – To replace either the piano module, bead chaser module, or stalk toy module...

- 1 Remove the seat carrier from the play surface.
- 2 Reach under the play surface to access the module's two locking keys.
- 3 Turn both locking keys 1/4 turn counter-clockwise (when viewed from below) so that they click into place.
- 4 From the top of the play surface, lift the toy module away from its mounting location.
- 5 For the piano module: Remove the batteries and reinstall the battery compartment cover.
- 6 Return the toy module to Kids II Customer Service for prompt replacement.

ES

Módulos de juguetes – Para reemplazar el módulo del piano, módulo del sujetador o módulo del juguetes del tubo flexible ...

- 1 Retire el soporte del asiento de la superficie de juego.
- 2 Toque debajo de la superficie de juego para acceder a las dos llaves de traba de los módulos.
- 3 Haga girar ambas llaves de traba 1/4 de vuelta hacia la izquierda (opuesto a las agujas del reloj, visto desde abajo) para que encajen en su lugar.
- 4 Desde la parte superior de la superficie de juego, levante el módulo del juguete y retírelo de su ubicación de montaje.
- 5 Para el módulo del piano: Retire las baterías y vuelva a colocar la tapa del compartimiento de las baterías.
- 6 Envíe el módulo del juguete al Servicio de Atención al Cliente de Kids II para reemplazarlo rápidamente.

FR

Modules jouet : pour remplacer le module piano, module boulier ou le module pour jouets tige...

- 1 Retrait du support du siège de la surface de jeu.
- 2 Accéder aux deux clés de verrouillage du module sous la surface de jeu.
- 3 Tourner les deux clés de verrouillage d'1/4 de tour dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (lorsque l'on regarde depuis le dessous) jusqu'à entendre un déclic signalant qu'elles sont bien en place.
- 4 À partir du haut de la surface de jeu, soulever le module de jeu pour le dégager de l'emplacement prévu pour son montage.
- 5 Pour le module piano : retirer les piles et remettre le cache du compartiment à piles en place.
- 6 Renvoyer le module de jeu au service clientèle de Kids II pour obtenir un échange dans les meilleurs délais.

FCC Statement • Declaración de la FCC • Déclaration FCC

EN

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1 this device may not cause harmful interference, and
- 2 this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



WARNING: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.



NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

ES

Este dispositivo cumple con las normas de la Parte 15 de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC). El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- 1 este dispositivo no puede producir interferencias perjudiciales y
- 2 este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluyendo las que puedan provocar un funcionamiento no deseado.



ADVERTENCIA: los cambios o modificaciones realizados a esta unidad, sin la aprobación expresa de la parte responsable del cumplimiento, podrían invalidar la autorización del usuario para operar el equipo.



NOTA: este equipo ha sido probado y se ha encontrado que cumple con los límites de dispositivos digitales de Clase B, de conformidad con las Normas de la Parte 15 de la FCC. Estos límites han sido establecidos para brindar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar frecuencias de radio y, de no instalarse y utilizarse de conformidad con las instrucciones, podría causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no es posible garantizar que en una determinada instalación no se producirán interferencias. Si este dispositivo provoca interferencias dañinas a la recepción de radio o televisión, cuestión que puede determinarse encendiendo y apagando el dispositivo, se insta al usuario a que intente corregir la interferencia realizando uno o más de los procedimientos siguientes:

- Vuelva a orientar o colocar la antena de recepción.
- Aumente la separación entre el dispositivo y el receptor.
- Conecte el dispositivo a una toma de corriente diferente a la que se encuentra conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico de radio o TV experimentado para pedirle ayuda.

FR

Cet appareil est conforme à la Partie 15 des règles de la FCC. L'utilisation est sujette aux deux conditions suivantes :

- 1 ce dispositif ne peut causer d'interférences nuisibles, et
- 2 ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement indésirable.



AVERTISSEMENT : Tout changement ou modification apporté à cet appareil qui n'a pas été explicitement approuvé par la partie responsable de l'observance pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur d'utiliser le matériel.



REMARQUE : Ce matériel a été testé et il a été jugé conforme aux limites applicables à un appareil numérique de classe B conformément à la Partie 15 des Règles de la FCC. Ces limites sont conçues de manière à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Ce matériel produit, utilise et peut irradier une énergie de radiofréquences et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio.

Il n'existe toutefois aucune garantie qu'il ne se produira aucune interférence dans une installation donnée. Si cet équipement provoque effectivement des parasites nuisibles à une bonne réception radio ou télévisuelle (ce qu'il est possible de déterminer en éteignant l'appareil avant de le remettre en marche immédiatement), l'utilisateur est invité à essayer de corriger ces interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- réorienter ou repositionner l'antenne de réception ;
- augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur ;
- brancher l'appareil sur une prise, sur un circuit autre que celui sur lequel le récepteur est branché ;
- pour obtenir une assistance, consulter le revendeur ou un technicien radio/télé qualifié.

Canada ICES-003 Statement • Declaración ICES-003 de Canadá Déclaration NMB-003 Canada

EN This Class B digital apparatus complies with Industry Canada Standard ICES-003. Operation is subject to the following two conditions:

- 1 this device may not cause harmful interference, and
- 2 this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

ES Este dispositivos digitales de Clase B cumple con Norma ICES-003 de la Industria de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- 1 este dispositivo no puede producir interferencias perjudiciales y
- 2 este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluyendo las que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

FR Ce dispositif numérique de classe B respecte la norme NMB-003 d'Industrie Canada. L'utilisation est sujette aux deux conditions suivantes :

- 1 ce dispositif ne peut causer d'interférences nuisibles, et
- 2 ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement indésirable.

Notes • Notas • Remarques

Kids II® Limited Warranty • Garantía Limitada de Kids II® • Garantie limitée Kids II®

EN Kids II is committed to making innovative, high quality products for babies and children. We warrant this product to be free from defects in material and workmanship existing at the time of manufacture for a period of one year from the date of initial purchase (sales receipt is required for proof of purchase). If any defect is discovered during the limited warranty period, we will, at our sole option, repair or replace your product at no cost to you.

This limited warranty does not cover claims resulting from misuse, failure to follow the instructions (assembly, installation, maintenance, and use), abuse, alteration, involvement in an accident, and normal wear and tear.

ES Kids II asume el compromiso de fabricar productos innovadores y de alta calidad para bebés y niños. Garantizamos que este producto no contiene defectos en los materiales o en la mano de obra al momento de su fabricación durante un período de un año desde la fecha de compra inicial (se requiere recibo de venta como comprobante de la compra). Si se descubre algún defecto durante el período de garantía limitada, repararemos o reemplazaremos, a nuestra entera discreción, su producto sin ningún costo para usted.

Esta garantía limitada no cubre las reclamaciones que surjan por uso inapropiado, no seguir las instrucciones (armado, instalación, mantenimiento y uso), abuso, alteración, participación en un accidente y desgaste por el uso normal.

FR Kids II s'engage à faire des produits innovants et de grande qualité pour les nourrissons et les enfants. Nous garantissons ce produit contre tout défaut de matériel et de fabrication existant au moment de la fabrication et cela, pour une année à partir de la date d'achat initiale (le reçu faisant preuve d'achat). Si un défaut quelconque est découvert pendant la période de garantie limitée, nous nous engageons, comme étant notre seule option, à réparer ou à remplacer votre produit gratuitement.

Cette garantie limitée ne s'applique pas en cas de mauvaise utilisation, de non-respect des instructions (assemblage, installation, entretien et utilisation), d'abus, d'altération, d'implication dans un accident ou de l'usure normale.

DISTRIBUTED BY



Kids II, Inc. • Alpharetta, GA 30022 USA
www.kidsii.com

Kids II Canada Co. • Toronto, Ontario M2J 5C2 Canada
Kids II Australia Pty Ltd. • Castle Hill, NSW, 2154 Australia
Kids II US Mexico S.A. de C.V.

Av. Vasco de Quiroga No. 3900 – 905 A
Col. Lomas de Santa Fe • Cuajimalpa, México D.F. • C.P. 05300

Kids II UK Ltd. • 725 Capability Green
Luton, Bedfordshire LU1 3LU UK



Consumer Service • Servicios al consumidor • Service consommateurs
www.kidsii.com/customerservice

US/Canada 1-800-230-8190
Australia (02) 9894 1855
Mexico (55) 5292-8488
UK +44 (0) 1582 816 080

2009 Kids II, Inc. • Printed in China • 6842-NU_IS052009R5